

Ko e founnga hono fakahā'i na'e huhu malu'i COVID-19 koe 'i muli

Kapau na'e huhu koe 'aki ha faito'o huhu malu'i COVID-19 kuo tali pe faka'atā ke ngāue'aki lolotonga ho'o 'i muli mei he 'aho 1 'o 'Okatopa 2020, pea ke tau mai ki 'Aositelēlia mo ha **Tohi Fakamo'oni Folau Aositelēlia (Australia Travel Declaration)**, 'e lava ke ke ngāue'aki ia ko ha fakamo'oni na'a ke huhu malu'i COVID-19. 'E lava foki ke ke muimui ki he 'u sitepu 'i laló ke lekooti ho'o huhu malu'i 'i he Lesisita Huhu Malu'i 'Aositelēlia (Australian Immunisation Register (AIR)), pea ke ma'u ha **setifikeiti COVID-19 digitolo** pe ha **siteitimeni hisitōlia huhu malu'i** ke fakamo'oni'i na'a ke huhu malu'i COVID-19.

- 1 Vakai pe ko e faito'o huhu malu'i na'e huhu koe 'i muli 'oku tali pe faka'atā 'i 'Aositelēlia ('a ia ko e Pfizer, AstraZeneca Vaxzevria, Moderna, Janssen-Cilag, Sinovac Coronavac, AstraZeneca Covishield, Sinopharm, mo e Bharat Biotech).
- 2 Kapau 'oku lekooti ho huhu malu'i 'i ha lea kehe, hanga 'o liliu ia ki he lea fakapālangí. 'A'ahi ki he translating.homeaffairs.gov.au ke vakai'i pe 'oku lava ke ke ngāue'aki 'a e Sevesi Liliulea Ta'etotongi.
- 3 Faka'eke'eke kia kinautolu 'oku fakangofua ke nau fai e huhu malu'i (hangē, ko ha GP pe ha pharmacist) ke lekooti ho huhu malu'i 'i he AIR. 'E toki 'asi leva ia 'i ho setifikeiti COVID-19 digitolo pea mo ho siteitimeni hisitōlia huhu malu'i.
- 4 Ma'u atu ho setifikeití pe siteitimení 'i ha taha 'o e ngaahi founnga 'i laló:

Ho 'akauni Medicare online 'i he myGov	Ko e app mopaila Express Plus Medicare	Ko e sevesi Individual Healthcare Identifiers (kapau 'oku 'ikai ha'o totonu ki ha Medicare)
<ol style="list-style-type: none"> 1. Hū ki he my.gov.au 'o sign in 2. Fili 'a e quick link ki he Proof of COVID-19 vaccination 3. Fili 'a e View history 4. Fili ho name, pea ke sio ki he View immunisation history statement pe View COVID-19 digital certificate. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Log in ki he Express Plus Medicare app 2. Fili 'a e Proof of vaccinations mei he Services 3. Fili 'a e View history 4. Fili ho name. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hū ki he my.gov.au 'o sign in 2. Fili 'a e Healthcare Identifiers service. 3. Fili 'a e Immunisation history.

Tokanga'i ange: Kapau 'oku 'ikai ha'o totonu ki ha Medicare pea 'oku ke fiema'u ha fakamo'oni online ki ho huhu malu'i COVID-19, 'oku fiema'u ha Individual Healthcare Identifier (IHI). 'Oku lava ke ke ma'u ha IHI 'i he myGov. Ki ha toe fakamatala 'ahia 'a e servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof

- 5 Tauhi 'a e fakamo'oni ho'o huhu malu'i COVID-19. 'Oku lava ke tñaki atu ho'o setifikeití ki ho Apple Wallet pe Google Pay, pe tauhi ia 'i he app mopaila Express Plus Medicare. 'Oku lava ke toe tñaki atu ho fakamo'oni huhu malu'i ki he app Service NSW, ke vave mo faingofua hono fakahā'i 'a e fakamo'oni huhú 'i ha'o 'alu ki ha feitu'u. Te ke ma'u atu 'a e founnga ko iá 'i he nsw.gov.au/covidvaccineproof. Ko e founnga 'e tahá, ko ho print ha tatau 'o ho setifikeití pe siteitimení. Download 'a e PDF mei ho 'akauni online Medicare 'i he myGov, pe 'i he app Express Plus Medicare, pea ke print ia 'o to'o holo pe mo koe. 'Oku tali lelei pe ha tatau 'oku lanu 'uli'uli mo hinehina.

Kapau 'oku 'ikai lava ke ke huhu malu'i COVID-19 ko ha ngaahi 'uhinga fakametikolo (medical contraindication) ('a ia 'oku 'ikai lava ke huhu koe 'aki ha fa'ahinga faito'o huhu malu'i COVID-19 ko ha ngaahi 'uhinga fakametikolo), kole ki ho toketā ke lekooti 'a e 'uhinga fakametikolo 'i he AIR. 'E 'asi leva ia 'i ho setifikeití mo e siteitimení.